

El flujo y el reflujo de la marea primaveral siempre se llevan el agua de una ancha franja de lodo. Bandadas de gaviotas llegan de toda la Bahía Alta, iluminándola, para revolcarse y escarbar en la arena buscando almejas. Levantan el vuelo con sus presas en el pico y, al sobrevolar el paseo de hormigón que va por encima del rompeolas de la isla, las tiran al suelo. Un instante después aterrizan, ansiosas por extraer la carne de las conchas rotas.

—de *The Bottom of the Harbour* (El fondo del puerto) de Joseph Mitchell

El CIAPA (icsf) es una ONG Internacional que trabaja en asuntos que conciernen a los pescadores de todo el mundo. Es miembro del Consejo Económico y Social de las NU y está en la Lista Especial de Organizaciones Internacionales No Gubernamentales. También está vinculado a la FAO. Inscrito en Ginebra, el CIAPA tiene oficinas en Chennai, India y Bruselas, Bélgica. Como una red global de organizadores, profesores, técnicos, investigadores y científicos, las actividades del CIAPA abarcan seguimiento e investigación, intercambio y capacitación, campañas y acción, así como las comunicaciones. SAMUDRA REPORTE invita a contribuir y contestar. La correspondencia debe ser dirigida a la oficina de Chennai.

Las opiniones y posiciones expresadas en los artículos pertenecen a los autores citados y no representan necesariamente la opinión oficial del CIAPA.

Se puede acceder a SAMUDRA REPORTE a través del home page del CIAPA en la World Wide Web en: <http://www.icsf.net>

Publicado por
Chandrika Sharma Por
Colectivo Internacional De Apoyo Al Pescador Artesanal
27 College Road, Chennai 600 006, India
Teléfono (91) 44-827 5303 Facsimile (91) 44-825 4457
Correo electrónico: icsf@vsnl.com

Oficina del icsf en Bruselas:
Rue de Midi 165, B-1000 Bruselas, Bélgica
Teléfono (32) 2 - 513 1565 Fax (32) 2-513 7343
Correo electrónico icsfbrussels@yucum.be

Editado por
KG Kumar

Traducción al español
Aida Martínez i Prat

Diseño
Satish Babu

Portada
The Slave Ship
de Joseph Mallord William Turner

Fotos por cortesía de
Brian O'Riordan, IFEMER, Izzat Feidi
BOBP, Yuchira Harada, KG Kumar

Noticias adicionales por cortesía de
fis.com, cites.org, MAP, oceansatlas.com
Andy Johnston, TerraGreen, SIFFS

Impreso en
Nagaraj and Company Pvt. Ltd., Chennai

REPORTE SAMUDRA N°32 julio 2002
CIRCULACIÓN LIMITADA